

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

*MISION ALIANZA DE NORUEGA*

*AREA URBANA*

*INFORME ANUAL 1996*

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

AREA URBANA

INFORME ANUAL 1996

NOMBRE DEL PROYECTO/CONTRATO.

PLAN ALTO NORTE

\* El Plan Alto Norte comprende 3 Programas: Desarrollo Comunitario, Programa Educativo y Obra Evangélica.

1. PROGRAMA DESARROLLO COMUNITARIO: Comprende 3 Pyts. Organiz. y Capacitación, Educación en Salud y Medio Ambiente.

COBERTURA: Zonas Tupac Katari, Huayna Potosí y Villa Ingavi, las 3 zonas cuentan con un total de 19.000 hbts (censo 92), con 3 Juntas Vecinales y 39 Jefes de Sector.

1. RESULTADOS OBTENIDOS DURANTE EL SEMESTRE COMPARADO A OBJETIVOS ESPECIFICOS PLANEADOS PARA EL MISMO. COMPARE RESULTADOS CON INDICADORES DADOS EN EL PLAN. ( REPETIR OBJETIVOS E INDICADORES DEL PLAN).

PROYECTO ORGANIZACION Y CAPACITACION.		
OBJETIVO	INDICADORES.	
"Fortalecer los organismos locales de la Comunidad a través de procesos de organización, participación y capacitación". "Promover la participación la mujer en instancias representativas de la comunidad".	-Realizar 2 Sem-Taller de capacitación administrativa-contable con organismos locales. -2 Sem-taller sobre Ley de P.P. Reforma educativa. -2 Sem-taller planificación operativa. -2 Reuniones: Analisis-reflexión compartimiento de experiencias entre organismos locales.	
RESULTADOS		
EVENTOS	ORG. LOCAL	NRO.
Sem-Taller: "Proyecto Nuclearización".	OTB-C.ADM	2
Reunión-analisis:Continuidad Actividades Educativas.	PPFF,DIR. DOCENTES	2
Sem-Taller:Planificación Operativa y Presupuestos.	OTBs,Jef. de Sector	1
Jornadas de Capacitación Administrativa-contable.	OTBs,A.PP FAMILIA	2
Sem-Taller: Educación Ambiental.	OTBs.Jef. de Sector	1
Sem-Taller: Ley Part.Popular,Planif.Partic.	OTBs.Jef. Sec.PPFF.	1
Total eventos con organismos locales		9

INFRAESTRUCTURA COMUNITARIA - PROYECTOS DE INVERSION.			
ZON-E.E.	PROYECTO	RESULTADOS	COSTO \$us
E.E.H.P.	Bloque-aulas, ar. adm. laborat. aud.	Concluye Pyto. Nov. 96	113.343
ZON.H.P.	Centro Comunal	Concluye Pyto. Sept. 96	41.530
"	Escuela Basica	En proceso 2da. Fase	37.300
E.E.ING.	Bloque-aulas.	Concl. 1ra. Fase Agosto 96	28.423
TOTAL INVERSIONES EN COMUNIDAD (FONDOS PAT. INV.):			220.596

PROYECTO ORIENTACION CRISTIANA.	
OBJETIVOS	INDICADORES
"Coadyuvar a fortalecer valores morales y espirituales a travez del com artimiento de la palabra de ios".	-Que cada Iglesia Local en la zona se responsabilize del trabajo en P.O.C en coordinación co Cte Adm. y Cte Obra Evang.
RESULTADOS	
Se participó en reunión de J. Vecinal y J.Sector para informar sobre el pyto. Se logro 1 Reunión por cada zona con PP. FF. 1 Reunión con grupos de Jovenes para proyección película y 1 reunión con grupo de niños patrocinados en Ingavi.	

PROYECTO EDUCACION EN SALUD.		
OBJETIVOS	INDICADORES	
"Capacitar recursos humanos locales, apoyando sustentabilidad de pytos en coordinación con SRSEA y org. locales	-Realizar 12 Charlas de Ed. con grupos de mujeres por año. -Capacitar 10 R.P.S. por año. -Capacitar 15 Parteras tradicionales por año.	
"Motivar a la concientización sobre problemática de salud a traves de la promoción y educación con la comunidad".	-Realizar control medico en menores de 5 años en Ingavi. -Hacer seguimiento en un 60 % de patologías detectadas.	
RESULTADOS		
ZONA	ACTIVIDAD	NRO. PTES.
Ingavi	Capacitación R.P.S.	11
H. P.	Educación en Salud grupos de Mujeres	93
"	Detección enfermedades prevalentes	382
"	Seguimiento de casos	133

PROYECTO MEDIO AMBIENTE			
OBJETIVOS		INDICADORES	
"Promover la participación activa de la cdad. y sus organismos locales en el desarrollo de pytos. de saneamiento ambiental, infraestructura basica y areas verdes".		-Lograr tendido de 95 % de red de alcantarillado en dos años. -Realizar 3 Sem-taller sobre educación sanitaria y medio amb. -2 Campañas educ. por año E.Am. -2 Camp. limpieza -Basurales. -Implem. areas verdes en 3 años	
ZONA	PROYECTO	RESULTADOS	COSTO
ING.	ALCANTR.	En Septiembre 96, se incia 2da. Fase, conclusión prevista 1er. Semestre 97.	46.900
"	S.SOCIAL	Se apoyo equip. también con Apor.local	540
"	TOTAL	Inversión	47.440
"	Ed.Sanitaria.	9 Sem-Taller Educación ambiental con Docentes y estudiantes ciclo bas.med.	200
"	"	Con Vecinos y Docentes se plantaron 40 arbolitos en Est.H.P. y C. Comunal.	

ESPECIFICAR DIFERENCIAS DEL PLAN Y POR QUE TUVO QUE CAMBIAR EL CURSO.

1. En general no hubo cambio de curso del plan establecido, sino retraso en el cronograma de Obras, debido a factores externos ( Municipio ).
2. En relación al P. Medio Ambiente se mantiene lo planificado, añadiendose nuevos indicadores para medir resultados.

UNA EVALUACION DEL DESARROLLO DEL PROYECTO EN RELACION A LAS LAS METAS PRINCIPALES ( INDICADORES ).

De acuerdo a las metas propuestas en el plan establecido en los pytos del P. D. Comunitario, se han tenido logros importantes, se concluyó el C. Comunal, el Bloque de aulas, y se halla en su 2da fase la Escuela Basica. En V. Ingavi la Sede Social cumple funciones importantes para la comunidad y el P. de Alcantarillado se halla en 2da Fase. Sin embargo, no se logró cumplir en un 100 % las metas propuestas debido a:

- \* Factores internos : Retraso en el aporte local que cubre costos de mano de obra.
- \* Factores externos, esta la participación del Municipio que retraso considerablemente las obras, (trabajo irregular de maquinaria pesada, demora en tramites, etc,).

En conclusión fueron muy positivos los logros alcanzados, la participación de la Comunidad y sus organismos locales fué importante y determinante en la dirección y ejecución de los así como el rol desempeñado por el equipo de trabajo que estuvo a nivel de Facilitador. A nivel social, lo mas impor-

tante es el proceso social que se configura al interior de de la comunidad en general con la participación de las OTBs, C.ADM., como una base muy importante para la sostenibilidad

PLAN PARA EL SIGUIENTE AÑO. OBJETIVOS - INDICADORES

OBJETIVOS	INDICADORES
"Fortalecer capacitación de los organismos locales." "Promover la participación y organización de la mujer" "Fortalecer proceso social a través partic. de Bases S." "Incentivar promoción y educación sanitaria y ambiental	* Los indicadores propuestos se mantienen. - Se añaden: Realizar 3 sem-taller sobre educ. sanitaria y medio ambiente. - Realizar 3 Sem-Taller con O. locales sobre Contabilidad B.

ESTRATEGIAS:

- Capacitación de Líderes y OTBs., Organismos Locales.
- Fortalecer organ. y participación del Comité Educativo.
- Participación integrada de comunidad y escuela.
- Continuidad en Convenios con Inst. estatales y privadas.

PROGRAMA EDUCATIVO.

COBERTURA: Se realiza en 9 establecimientos educativos, la población escolar alcanza a 11.950, con 350 Docentes, 9 Asociaciones de Padres de Familia y 9 Comités Administrativos. Comprende 5 proyectos: Organ. y Capacit. Mejoramiento educativo, Infraest. escolar, Orientación Cristiana y Salud escolar.

PROGRAMA EDUCATIVO		
OBJETIVOS		INDICADORES
" Lograr la capacitación de los recursos humanos y organismos locales, para sentar bases de autosostenibilidad e incentivar la participación en la dirección y ejecución de los pytos".		- Realizar 4 seminarios-taller por año con org. locales. - Realizar reuniones y sem-taller con P.de Flia por ciclos. - Realizar 4 reuniones de consejo de profesores por año. - Llevar a cabo asambleas generales en cada unidad educativa
EVENTOS	NRO.	RESULTADOS
-Reuniones C.Administ.	59	Partic. activa, org. comisiones, analisis y ejecución de pytos.
-Consejos de Docentes.	33	Partic. activa, analisis plan operativo y Seguimiento educat.

-Sem-Taller Nuclearización y Subdistrit.	5	Partic. activa, elaborac. Pyto. Nuclearizac. inicio cap. contable.
-Asambleas Generales.	19	Part. activa, org. comisiones, selección Contrat. def. Aporte L.

PROYECTO MEJORAMIENTO EDUCATIVO				
" Coadyuvar al desarrollo educativo en estblctos. fiscales en las zonas de trabajo, a través de pytos. y acciones socio-educat. orientadas a cualificar la educac. e incidir en disminución de índices de marginalidad, hacinamiento y deserción esc".		-% de inscritos, retirados, efectivos, retenidos, promoc. por año. -Número de cursos/nivelac. esc. y % de recuperados por año -Lograr promoción del 90 % al curso inmediato sup. en básico y 80 % Int/Med. sobre est. efectiv. -Que 90 % de Doc. realice Cursos Capacit. Actual. y Profesional.		
EVENTOS	NRO.	RESULTADOS		
-Sem-Taller Mej. Doct. -Cursos de Profesionalización docente. -Seguimiento Educativo	4 2	Capacit. Act. Doc. Activ. 455 ptes Se profesionalizaron un total 84 Docentes interinos.		
SEGUIMIENTO EDUCATIVO :				
EST. INSCRT.	RETIRADOS	EFFECTIVOS	RETENIDOS	PROMOVIDOS
10.618 100 %	284 3 %	10,334 97 %	620 6 %	9.714 94 %
NIVELACION ESCOLAR. Se efectuó bajo 2 modalidades: Apoyo de Docentes por asignatura en coord. con C. Técnica-Pedagógica. En Diciembre de acuerdo a calendario escolar con S. Reg. Edc. En cuanto a material escolar se logró beneficiar a 5.485 estudiantes, algunos est. definieron en C. Ad. utilizar en necesidades apremiantes.				

PROYECTO INFRAESTRUCTURA ESCOLAR.	
OBJETIVOS	INDICADORES
"Mejorar condiciones de infraestructura y equipamiento para incidir en los procesos de enseñanza-aprendizaje".	-Alcanzar normas nacionales del uso de espacio: 35/40 est./aula. -Implementación de equipamiento sujeto a condiciones tec.-pedg. -Lograr el aporte local necesario en el primer semestre de gestión.

E. EDUC.	PROYECTO	RESULTADOS	COSTO \$us
T. KATARI	Bloq. Aulas, Equip	Part. activa C. Adm. Obra concluida con Ap. Local: \$us 8.350.	76.000
ILLIMANI	Bloq. Aulas, Equip	1ra Fase concluida, Ap. Local \$us 2.800, prob. de retraso en A. local.	17.500
TUNARI	Bloq. Aulas, Equip	Part. activa. C. Adm. Obra concluida Ap. Loc. 8.600	50.500
TOCOPIL.	Apoyo 2da fase 4 aulas	Part. activa. C. Adm. Obra concluida Ap. Loc. 2.913	7.700
JICHUS.	Const. Aulas	Part. activa. C. Adm. Obra en conclus. Ap. Loc. 1.000	6.700
M. SUCRE	Const. Aulas	Part. activa. C. Adm. Obra en conclus. Ap. Loc. 3.600	3.600
J. TORREZ	Const. Aulas	Part. activa. Obra concluida, Ap. Local \$us 1.000	5.100
TOTAL	INVERSION INFRAESTRUCTURA ESCOLAR		167.100

PROYECTO ORIENTACION CRISTIANA.			
OBJETIVOS		INDICADORES	
"Coadyuvar a fortalecer valores morales y espirituales a travez del com artimiento de la palabra de ios".		-Que cada Iglesia Local en la zona se responsabilize del trabajo en P.O.C en coordinación co Cte Adm. y Cte Obra Evang.	
EVENTOS	E. EDUC	RESULTADOS. NRO. PTES.	RESPONS.
Reuniones Quinc. Excurs. y Campamt.	T. KAT.	13 Reun. quinc. 700 ptes.	Iglesia
	"	1 exc. y 2 Camp. 600 "	"
	"	asisten a la Iglesia 150	
Reuniones Quinc. Excurs. y Campamt.	TUNARI	13 Reun. quinc. 750 ptes.	Iglesia
	"	1 exc. y 2 Camp. 550 "	"
	"	asisten a la Iglesia 80	
Reuniones Quinc. Excurs. y Campamt.	ILLIM.	13 Reun. quinc. 320 ptes.	Iglesia
	"	1 exc. y 1 Camp. 240 "	"
	"	asisten a la Iglesia 40	
Excursiones	JICH.	1 Exc. Basico 270 ptes.	Eq. MAN
Excursiones	M. SUC.	1 " " 160 "	"
Excursiones	TOCOP.	1 " " 270 "	"
Excursiones	J. TOR.	1 " " 280 "	"

\* Se realizó una Miniolimpiada con la participación muy activa de las Iglesias, equipo MAN y Escuelas Vacacionales con los Establecimientos antiguos.

PROYECTO SALUD ESCOLAR:

OBJETIVOS					INDICADORES
"Educación continua en Salud con Comunidad Educ. a través de metodología act/particip"					-Realizar control medico-dental en el 90 % de est. de C.Basico. -Efectuar seguimiento en 80 % de los casos detectados. -Realizar 8 Charlas educ. por año con P. de Flia en c/estab.
"Realizar detección de patologías residentes y seguimiento con part. de P.Flía".					
E. EDUC.	NRO. EST.	C. MED.	C. DEN.	COSTO	RESULTADOS
ILLIM. H.P. J. TORR. J. CH. TOC. TUNARI	2.322	2.096	690	4.256	5 E. Educ. cuentan con un Diagnostico, se logro alcanzar el indicador Las enfermedades prevalentes: Sarcoptosis, Caries Dent. Diarreas, Respirat. berrug. parasitos.

- \* En relación a Seguimiento de Salud de los casos atendidos se tiene un total de 2.494 casos atendidos en los 9 Establecimientos educativos
- \* En Educación en Salud se ha logrado realizar 87 con PPPF., Docentes, Estudiantes y grupos de mujeres, con temas referidos a IRAS, IDAS, sarcoptosis, higiene, vacunas, parasitosis, etc. contando con la participación de las Estudiantes de la Carrera de Emfermeria en 3 rotes en esta gestión.

PROGRAMA OBRA EVANGELICA

\*Comprende 3 proyectos : Orientación Cristiana, Capacitación de Lideres y Coordinación con Iglesias.

COBERTURA: Grupos de niños y jóvenes de E. Educativos T. Katari, H. Potosí, Ingavi, Tunari e Illimani.  
En los nuevos est. educ. al final del 2do. semestre se iniciaron las actividades.

PROYECTO ORIENTACION CRISTIANA (ver inf. P. Educ. y P. Comun.).

PROYECTO CAPACITACION DE LIDERES:

OBJETIVOS	INDICADORES
" Facilitar la capacitación de Lideres y Pastores proveyendo profesores de FEIT y otros Seminarios Teológicos.	-Que el 80 % del liderazgo actual participe en Sem-Taller. -Que las propias Iglesias sean responsables de seminarios de capacitación de acuerdo a necesidad con apoyo y orientación de la MAN.



RESULTADOS: 2 Sem-Taller: Maestros de Esc. Dominic. 2 referidos a Campamentos, 5 con Lideres y Pastores. Existe un mayor interés en capacitación y mejor Liderazgo en la Inglesia.

#### PROYECTO COORDINACION CON IGLESIAS.

OBJETIVOS	INDICADORES
"Fortalecer y consolidar el Comité de O. Evangélica"	-Que las Iglesias de las zonas en las que trabajamos se integren al Comité de Obra Evang.

RESULTADOS: Elección de Mesa directiva del Comité compuesta: 7 ms. entre líderes y pastores de las 5 Iglesias. Reuniones mensuales con el comité, el mismo se hizo cargo de la organización de la Miniolimpiada, fué muy positiva su participación. En los nuevos Est. Educ. se realizaron visitas a las Iglesias de las zonas y se iniciaron relaciones positivas con Líderes y Pastores.

#### ESPECIFICAR DIFERENCIAS DEL PLAN Y POR QUE TUVO QUE CAMBIAR EL CURSO.

1. En general no hubo cambio de curso del plan establecido, sino retraso en el cronograma de definido por factores internos y externos.

#### UNA EVALUACION DEL DESARROLLO DEL PROYECTO EN RELACION A LAS LAS METAS PRINCIPALES ( INDICADORES ).

De acuerdo a las metas propuestas en el plan establecido en los pytos del Programa Educativo, se han tenido logros importantes, se concluyeron obras de infraestructura escolar en 3 Unidades Educativas bajo la responsabilidad del Comité Administrativo, las Comisiones respectivas desplegaron un trabajo muy importante en los proyectos de Inf. Esc. en Mejoramiento Docente, en S. Escolar, faltando organizar comisiones a nivel del P. Orientac. Cristiana. Es muy importante fortalecer las comisiones y comités adms. dando continuidad a eventos de capacitación a todo nivel.

De acuerdo a los datos de seguimiento se puede concluir que en general el trabajo fué muy positivo, ya que todos los proyectos apuntan a cualificar el proceso educativo, en la gestión sólo se tuvo un 3 % de deserción escolar y un 6 % de alumnos retenidos.

Las metas propuestas se lograron cumplir en su mayoría ( ver cuadro indicadores), no alcanzó el 100 % en algunos Pyts. debido a factores de orden interno y externo:

\* Factores internos : Retraso en el aporte local que cubre costos de mano de obra, el contrato de nuevo personal en el area.

\* Factores externos: Huelga de 2 meses del Magisterio. Renovación de los miembros en diferentes comites y comisiones. Lentitud y burocracia en el apoyo del Municipio. En conclusión fué muy positivo el trabajo realizado, se lo- la elaboración del Proyecto de Nuclearización en coordina- ción con el Comité Educativo, este hecho determino que la Unidad Educativa "Tupac Katari" sea nombrada como "Nucleo" del Distrito 4 en Alto Norte, y transitoriamente su Director fué nombrado como "Director del Subdistrito Nro. 4", dando lugar a que las 9 unidades educativas en Convenio con MAN, formen parte del mismo.

En Obra Evangélica la Iglesia asumió mayor responsabilidad en las actividades, dando lugar a un Liderazgo positivo al interior de la propia Iglesia, así como el hecho de que jóvenes y niños hayan conocido el Evangelio y muchos de ellos participen en la Iglesia Local.

En conclusión fueron muy positivos los logros alcanzados, la participación de la Comunidad y sus organismos locales fué importante y determinante en la dirección y ejecución de los proyectos., así como el rol y trabajo desempeñado por el equipo que estuvo a nivel de Facilitador.

#### PLAN PARA EL SIGUIENTE AÑO.

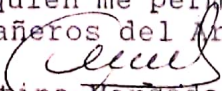
Los objetivos generales se mantienen.

OBJETIVOS ESPECIFICOS	INDICADORES
<p>"Fortalecer capacitación de los organismos locales."            " Lograr la capacitación de los recursos humanos y organismos locales, para sentar bases de autosostenibilidad e incentivar la participación en la dirección y ejecución de los pytos".</p>	<p>* Los indicadores propuestos se mantienen.</p>

#### ESTRATEGIAS:

- Capacitación de Lideres y OTBs., Organismos Locales.
- Fortalecer organ. y participación del Comité Educativo.
- Participación integrada de comunidad y escuela.
- Continuidad en Convenios con Inst. estatales y privadas.
- Realizar seguimiento y nivelación escolar continua.

\* Al concluir el presente informe doy gracias a nuestro Señor Jesus por ayuda recibida, quien me permitió compartir el trabajo realizado junto a mis compañeros del Area y la Misión. Josué 1:9

  
 Cristina Mercado U.  
 Coordinador Area Urbana

La Paz, Bolivia 6 de Diciembre 1996